

6/S·7/M·8/L·9/XL·10/XXL

Tested size: S(7), M(8), L(8 ½), XL(9), XXL(9 ½)

Regulation (EU) 2016/425



EU Type Examination Certificate From SGS Fimko Oy
Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland
Notified Body No.0598

Made in Vietnam

-Authorized Representative / Importer

(EU) SHOWA International (Netherlands) B.V.
WTC Tower I, Strawinskylaan 1817,
1077 XX Amsterdam, The Netherlands

-Manufacturer

(JP) SHOWA GLOVE Co.
565 Tohori, Himeji, Hyogo, 670-0802 Japan

-Distributor

(US) SHOWA
579 Edison Street, Menlo, GA 30731 USA

(CA) SHOWA
2507 Macpherson Street, Magog, Quebec J1X 0E6 Canada

(AU) SHOWA
10 Dunmore Drive, Truganina, VIC, 3029 Australia

EU DECLARATION OF CONFORMITY
www.showagroup.com

306(0123-4)

EN	ES	SV	TR	CS	BG
FR	PT	DA	SL	HU	SK
DE	NL	NO	SR	EL	RU
IT	FI	PL	RO	HR	

EN ISO 21420:2020

Level 5

Dexterity Dextérité Fingerfertigkeit Destrezza Destreza Destreza	Soepelheid Kätevvyis Fingerkänsla Fingerföling Fingerfölsomhet manualność	Hassasiyet Ročnost Spretnost Dexteritate Uchopová schopnost Kézügyesség	Ελευθερία κινήσεων Spretnost Сръчност Obratnost Функциональные возможности
---	--	--	--

Min. 1 2 3 4 5 Max.

EN 388:2016+A1:2018

EN 388



2121X

Abrasion Abrasion Abrieb Abrasion Abrasión Abrasão Schuurveerstand Hankaus Nåtningshårdighet Slidstyrke Slitstyrke Przetarcie aşınma Abrazija Abrazija Abrazijne Odolnost proti oděru Kopásallóság Трибн Набаняне Изтриване Oderianie Истирание	Cut Coupure Schnitt Taglio Corte Corte Snijveerstand Viltto Skärbeständighet Skærefasthed Kutt przecięcie Kesilme Rez Posekotina Táiere Odolnost proti řezu Vágásállóság Κοψιμότητα Прорязване Прорязване Przeżwanie Разрезывание Разрезы	Tear Déchirure Weiterreißen Strappo Desgarro Rasgo Scheurveerstand Repăisy Rivhállfasthet Brudstyrke Rivestyrke rozdarcie Yrtilma Trganje Čepanje Sfasiere Odolnost proti ďalšimu trhání Szakadással szembeni ellenállás Σχισσιμότητα Trganje Probijanje Раздиране Roztrhnutie Износ	Puncture Perforation Durchstich Perforazione Perforación Perfuração Weerstand tegen perforatie Pisto Punkteringsmotstånd Genemhulningsmodstand Punktering przebiec Delinme Prediranje Punkcija Perforare Odolnost proti propicnutí Atlyukadással szembeni ellenállás Τρυπημότητα Probijanje Пробождане Prepichnutie Проколы	Cut EN ISO 13997 Coupure Schnitt Taglio Corte Corte Snijveerstand Viltto Skärbeständighet Skærefasthed Kutt przecięcie Kesilme Rez Posekotina Táiere Odolnost proti řezu Vágásállóság Κοψιμότητα Прорязване Прорязване Przeżwanie Разрезывание Разрезы
---	--	---	---	---

Min.				Max.				N/A				Min.				Max.				Min.				Max.				N/T				Min.				Max.																																			
0				1				2				3				4				X				0				1				2				3				4				5				A				B				C				D				E				F			
Level 1				100				Level 1				1,2				Level 1				10 N				Level 1				20 N				Level 1				A				2 N				Level 1				2 N																							
Level 2				500				Level 2				2,5				Level 2				25 N				Level 2				60 N				Level 2				B				5 N				Level 2				5 N																							
Level 3				2000				Level 3				5,0				Level 3				50 N				Level 3				100 N				Level 3				C				10 N				Level 3				10 N																							
Level 4				8000				Level 4				10,0				Level 4				75 N				Level 4				150 N				Level 4				D				15 N				Level 4				15 N																							
Level 5				-				Level 5				20,0				Level 5				-				Level 5				-				Level 5				E				22 N				Level 5				22 N																							

*X: N/A (Not Applicable) or N/T (Not Tested)

*0: Below minimum

[EN]

Liner: Nylon, Polyester, Polyurethane
Coating: Natural rubber
•May cause latex allergies.
•In the case of allergic reaction, medical aid should be sought immediately.
•Protection against mechanical risks.
•Do not use where there are chemical, electrical, thermal or entanglement risks.
•The performance levels apply to the palm side.
•Store in a dry place, away from the light.
•Wash at 40°C max.
•No change in performance after 3 wash cycles.
•Before usage, inspect the gloves for any defects or imperfections.

[FR]

Tricot: Nylon, Polyester, Polyuréthane
Enduction: Caoutchouc naturel
•Peut provoquer des allergies au latex.
•En cas de réaction allergique, une aide médicale doit être recherchée immédiatement.
•Protection contre les risques mécaniques.
•Ne pas utiliser là où il y a des risques chimiques, électriques, thermiques ou de happening.
•Les niveaux de performances s'appliquent à la paume de la main.
•Stockage à l'abri de la lumière et de l'humidité.
•Laver à 40°C max.
•Pas de changement dans la performance après 3 cycles de lavage.
•Avant utilisation, inspecter le gant pour détecter tout défaut ou imperfection.

[DE]

Trärgewebe: Nylon, Polyester, Polyurethan
Beschichtung: Naturkautschuk
•Kann Latexallergien hervorrufen.
•Im Falle einer allergischen Reaktion sollte unverzüglich medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
•Schutz gegen mechanische Risiken.
•Nicht verwenden bei chemischen, elektrischen, thermischen Risiken oder bei Einzugsgefahr.
•Die Leistungsmerkmale beziehen sich auf die Handfläche.
•Trocken und vor Licht geschützt lagern.
•Waschen bei max. 40°C.
•Keine Änderung in der Leistung nach 3 Waschzyklen.
•Vor dem Gebrauch die Handschuhe auf Defekte oder Unvollkommenheiten untersuchen.

[IT]

Fodera: Nylon, Poliestere, Poliuretano
Rivestimento: Gomma naturale
•Può causare allergie al lattice.
•In caso di reazioni allergiche, richiedere immediata assistenza medica.
•Protezione contro i rischi meccanici.
•Non usare in presenza di rischi chimici, elettrici, termici o di restare impigliati.
•Le prestazioni fanno riferimento al palmo del guanto.
•Stoccare al riparo dalla luce e dall'umidità.
•Lavare a 40°C massimo.
•Nessun cambiamento nelle prestazioni dopo 3 cicli di lavaggio.
•Prima dell'uso, ispezionare i guanti per individuare eventuali difetti o imperfezioni.

[ES]

Forro: Nylon, Poliéster, Poliuretano
Recubrimiento: El caucho natural
•Puede causar alergia al látex.
•En el caso de una reacción alérgica, se debe buscar ayuda médica de inmediato.
•Protección contra riesgos mecánicos.
•No utilizar si hay riesgos químicos, eléctricos, térmicos o enredo.
•Los niveles de rendimiento aplicados en la palma.
•Guardar en un lugar protegido de la luz y de la humedad.
•Lavado a 40°C max.
•No hay cambios en el rendimiento después de 3 ciclos de lavado.
•Antes del uso, inspeccionar el guante para detectar cualquier defecto o imperfección.

[PT]

Forro: Nylon, Poliéster, Poliuretano
Revestimento: em borracha natural
•Pode causar alergia ao latex.
•No caso de reação alérgica, a assistência médica deve ser buscada imediatamente.
•Proteção contra os riscos mecânicos.
•Não utilize em caso de riscos químicos, elétricos, térmicos ou emaranhamento.
•Níveis de desempenho aplicadas em palma.
•Conservar ao abrigo da luz e da humidade.
•Lavar a 40°C max.
•Nenhuma alteração no desempenho após 3 ciclos de lavagem.
•Antes de usar, inspecione a luva para detectar qualquer defeito ou imperfeição.

[NL]

Voering: Nylon, Polyester, Polyurethaan
Coating: Natuurrubber
•Kan latexallergieën veroorzaken.
•In geval van allergische reacties moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen.
•Bescherming tegen mechanische risico's.
•Niet gebruiken als er chemische, elektrische, thermische of combinatie van vernoemde risico's zijn.
•De prestatieniveaus zijn van toepassing op de handpalmzijde.
•Bewaren op een donkere en droge plaats.
•Wassen op 40°C max.
•Geen verandering qua prestatie na 3 wasbeurten.
•Inspecteer de handschoenen vóór gebruik op gebreken of onvolkomenheden.

[FI]

Vuori: Nylon, Polyesteri, Polyuretaani
Pinnoite: Luonnonkumi
•Saattaa aiheuttaa luonnonkumi allergiaa.
•Allergisten oireiden ilmaantuessa ota yhteys lääketieteellistä apua välittömästi.
•Suojaus mekaanisia riskejä vastaan.
•Älä käytä jos on kemiallisia, sähkö-, lämpö- tai takertuminen riskejä.
•Suoritusastot koskevat vain päällystettyä pintaa.
•Säilytys valottomassa ja kuivassa tilassa.
•Pesu 40°C max.
•Ei muutoksia suoritusastoiissa 3 pesun jälkeen.
•Ennen käyttöä, tarkasta käsinet mahdollisten virheiden vuoksi.

[SV]

- Foder: Nylon, Polyester, Polyuretan
Beläggning: Naturgummi
- Kan orsaka latex allergi.
 - Vid allergisk reaktion skall medicinsk vård uppsökas omgående.
 - Skydd mot mekaniska risker.
 - Använd inte där det är kemiska, elektriska, termiska risker, eller om det finns risk att fastna i rörliga delar.
 - Prestandanivåerna gäller för handflatan.
 - Förvaras torrt och skyddad mot ljus.
 - Tvättas i max 40°C.
 - Ingen förändring i prestanda efter 3 tvättcykler.
 - Kontrollera handskarna för eventuella fel eller brister före användningen.

[DA]

- Liner: Nylon, Polyesterstrik, Polyurethan
Belægning: Naturgummi
- Kan forårsage latex-allergi.
 - I tilfælde af allergisk reaktion bør der straks søges medicinsk assistance.
 - Beskyttelse mod mekaniske risici.
 - Må ikke anvendes, hvor der er kemisk, elektrisk, termisk eller sammenfiltrings risici.
 - Ydeevnen gælder håndfladen.
 - Opbevares på et tørt og mørkt sted.
 - Vask ved 40°C max.
 - Ingen ændring i ydelse efter 3 gange vask.
 - Inspicer handsken for fejl og mangler før brug.

[NO]

- För: Nylon, Polyester, Polyuretan
Belegg: Naturgummi
- Kan förorsake latexallergi.
 - Ved allergisk reaksjon, bør medisinsk hjelp kontaktes umiddelbart.
 - Beskyttelse mot mekaniske farer.
 - Nie należy brukes der det er kjemisk, elektrisk, termisk risiko eller fare for å hekte seg fast.
 - Disse beskyttelsesnivåene gjelder håndflaten.
 - Lagres på et tørt, mørkt sted.
 - Vask på 40°C maks.
 - Ingen endring i ytelse etter 3 vaskesykluser.
 - Før bruk, sjekk hansken for mulige feil.

[PL]

- wkład: Nylon, Poliester, Poliuretan
Oblanie: Kauczuk naturalny
- Może powodować lateksowe alergie.
 - W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej, należy niezwłocznie szukać pomocy medycznej.
 - Ochrona przed zagrożeniami mechanicznymi.
 - Nie należy stosować w środowisku, w którym występują chemiczne, elektryczne lub termiczne zagrożenia.
 - Poziomy odporności dotyczą tylko części powleczonej.
 - Przechowywać w suchym ciemnym miejscu.
 - Prać w temperaturze do 40°C.
 - Bez zmian właściwości nawet po 3 cyklach prania.
 - Przed użyciem należy sprawdzić, czy rękawice nie posiadają jakiegokolwiek defektu lub niedoskonałości.

[CS]

- Úplet: Nylon, Polyester, Polyuretan
Máčení: Přírodní kaučuk
- Může způsobit alergické reakce na latex.
 - V případě alergických reakcí by měla být okamžitě vyhledána lékařská pomoc.
 - Ochrana proti mechanickým a chemickým rizikům, s elektrostatickými vlastnostmi.
 - Nepoužívejte v porostředí s výskytem rizik: chemických, tepelných a při možnosti zachycení do pohyblivých částí strojů nebo zasažení proudem.
 - Třídy ochrany se vztahují na dlaňovou část.
 - Skladujte na suchém místě mimo dosah přímého slunečního záření.
 - Perte při maximální teplotě 40°C.
 - Beze změn ochranných vlastností po třech pracích cyklech.
 - Před použitím se ujistěte, že rukavice nemají žádnou vadu.

[HU]

- Hordozóanyag: Nylon, Poliészter, Poliuretán
Bevonat: Természetes gumi
- Természetes latex allergiát okozhat.
 - Allergiás reakció esetén azonnali orvosi ellátás szükséges.
 - Mechanikai veszélyek elleni védelemre.
 - Vegyi anyagok, elektromosság, hő vagy áthurkolódás okozta veszélyek esetén ne használja.
 - A teljesítményszintek a tenyérfelületre vonatkoznak.
 - Száraz, fénytől védett helyen tárolandó.
 - Mosási hőmérséklet mximum 40°C.
 - 3 mosás sem idéz elő teljesítménycsökkenést.
 - Használat előtt győződjön meg róla, hogy a kesztyűk sérülésmentesek.

[EL]

- Επένδυση: Νάιλον, Πολυεστέρας, Πολιουρεθάνη
Επίστρωση: Φυσικό καουτσούκ
- Ενδέχεται να προκαλέσει αλλεργίες από λάτεξ.
 - Σε περίπτωση αλλεργικής αντίδρασης, πρέπει να ζητήσετε αμέσως ιατρική βοήθεια.
 - Προστασία από μηχανικούς κινδύνους.
 - Μη χρησιμοποιείτε όπου υπάρχουν χημικοί, ηλεκτρικοί, θερμικοί κίνδυνοι ή κίνδυνοι εμπλοκής.
 - Τα επίπεδα απόδοσης ισχύουν μόνο για την πλευρά της παλάμης.
 - Να φυλάσσεται σε ξηρό και σκίερο περιβάλλον.
 - Πλένεται σε θερμοκρασία έως 40°C.
 - Καμία αλλαγή στην απόδοση μετά από 3 κύκλους πλύσης.
 - Πριν από τη χρήση, ελέγξτε τα γάντια για τυχόν φθορές ή ελαττώματα.

[HR]

- Oblaganje: Najlon, Poliester, Poliuretan
Materijal zaštitnog sloja: Prirodna guma
- Može uzrokovati alergije na lateks.
 - U slučaju alergijske reakcije potrebno je hitno potražiti liječničku pomoć.
 - Zaštita od mehaničkih rizika.
 - Ne koristite kemikalijama, električnim, toplinskim ili kombiniranim rizicima.
 - Razine izvedbe odnose se na dlan.
 - Čuvajte na suhom i zaštićenom od svjetla.
 - Pranje na maks. 40°C.
 - Nema promjene u izvedbi nakon 3 ciklusa pranja.
 - Prije upotrebe pregledajte rukavice na neispravnost ili zbog nedostataka.

[TR]

- Astar: Naylon, Polyester, Poliüretan
Kaplama: Doğal kauçuk
- Lateks alerjiye neden olabilir.
 - Alerjik reaksiyon durumunda hemen tıbbi yardım alınmalıdır.
 - Mekanik risklere karşı koruma.
 - Kimyasal, elektriksel, termal veya eldivenin makinelere kapılma risklerinin olduğu yerlerde kullanmayınız.
 - Performans seviyeleri avuç içi bölümünde geçerlidir.
 - Işıktan uzak, kuru bir yerde saklayınız.
 - Maksimum 40°C 'de yıkayınız.
 - 3 yıkama sonrasında eldiven performansında değişiklik olmaz.
 - Kullanmadan önce, eldivende herhangi bir kusur, yırtık delik var mı kontrol ediniz.

[SL]

- Obloga: Najlon, Poliester, Poliuretan
Prevleka: Naravna guma
- Lahko povzroči alergijo na lateks.
 - V primeru alergične reakcije, takoj poišcite zdravniško pomoč.
 - Zaščita pred mehanskimi tveganji.
 - Ne uporabljajte tam, kjer obstaja kemično, električno in toplotno tveganje ali nevarnost zapletanja.
 - Nivo zmogljivosti se nanaša samo na dlan rokavice.
 - Hranite v hladnem prostoru, zaščitite pred svetlobo.
 - Perite pri največ 40°C.
 - Nobene spremembe zmogljivosti po treh pralnih ciklih.
 - Pred uporabo preverite rokavico, bodite pozorni na morebitne napake in nepopolnosti.

[SR]

- Postava: Najlon, Poliester, Poliuretan
Presvlaka: Prirodna guma
- Može izazvati alergije od lateksa.
 - U slučaju alergijske reakcije, odmah treba potražiti pomoć lekara.
 - Zaštita od mehaničkih rizika.
 - Nemojte da koristite tamo gde ima hemijskih, električnih, termalnih rizika ili rizika od zaglavljivanja.
 - Nivoi učinka važe samo za stranu dlana.
 - Čuvati na suvom mestu, zaštićeno od svetlosti.
 - Prati na maksimalnoj temperaturi 40°C.
 - Bez promena u učinku nakon 3 ciklusa pranja.
 - Pre upotrebe pregledajte rukavice zbog nedostataka i nesavršenosti.

[RO]

- Materialul căptușelii: Nailon, Poliester, Poliuretan
Material de acoperire: Cauciuc natural
- Poate provoca alergii la latex.
 - În cazul reacțiilor alergice, solicitați imediat ajutor medical.
 - Protecție împotriva riscurilor mecanice.
 - Nu utilizați acolo unde există riscuri chimice, electrice, termice sau de agățare.
 - Nivelurile de performanță se referă la palma mânușii.
 - A se depozita într-un loc uscat, departe de razele soarelui.
 - Spălați la max. 40°C.
 - Nicio schimbare a performanței după 3 cicluri de spălare.
 - Înainte de utilizare, verificați mânușile pentru orice defect sau imperfecțiune.

[BG]

- Външен слой: Найлон, Полиестер, Полиуретан
Покритие: Естествена гума
- Латексът може да предизвика алергии.
 - В случай на алергична реакция незабавно да се потърси медицинска помощ.
 - Защита срещу механични рискове.
 - Не използвайте там, където има химически, електрически, топлинни рискове или рискове от запалитане.
 - Нивата на ефективност се отнасят само за областта върху дланта.
 - Съхранявайте на сухо място, далеч от светлина.
 - Перете на максимална температура от 40°C.
 - Ефективността не се променя след 3 изпириания.
 - Преди употреба проверете ръкавиците за дефекти или повреди.

[SK]

- Základný materiál: Nylon, Polyester, Polyurethane
Povrstvenie: Prírodná guma
- Môže spôsobiť alergie na latex.
 - V prípade alergickej reakcie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
 - Ochrana proti mechanickým rizikám.
 - Nepoužívať v prostredí, kde hrozí chemické, elektrické a tepelné riziko alebo riziko zamotania sa.
 - Úrovne ochrany sa vzťahujú na dlaňovú stranu.
 - Uchovávať na suchom mieste, mimo dosahu svetla.
 - Prať pri max. 40°C.
 - Po 3 pracích cykloch nedošlo k žiadnej zmene účinnosti.
 - Pred použitím skontrolujte rukavice či nie sú poškodené, alebo chybné.

[RU]

- Подкладка: Нейлон, Полиэстер, Полиуретан
Покрытие: Натуральный каучук
- Возможно возникновение аллергической реакции на латекс.
 - При возникновении аллергической реакции немедленно обратитесь за медицинской помощью.
 - Защита от механических рисков.
 - Не использовать при наличии механических, электрических, термальных рисков или риска запутывания.
 - Уровни эффективности применимы только к стороне ладони.
 - Хранить в сухом месте вдали от источников света.
 - Стирать при температуре не выше 40°C.
 - После 3 циклов стирки эффективность не изменяется.
 - Перед использованием проверить перчатки на наличие любых дефектов или признаков брака.